



[Subscribe](#)

[Egypt](#)

[Gulf](#)

[الخليج](#)

[Iran](#)

[ایران](#)

[Iraq](#)

[العراق](#)

[Israel](#)

[ישראל](#)

[Jordan](#)

[الأردن](#)

[Lebanon](#)

[لبنان](#)

[North Africa](#)

[شمال افريقيا](#)

[Palestine](#)

[فلسطين](#)

[Syria](#)

[سوريا](#)

[Turkey](#)

[TÜRKİYE](#)

[Culture](#)

[Research Labs](#)

[Russia Mideast](#)

[Washington](#)

[Week in Review](#)



[Subscribe](#)

0.  
1.  
2.  
4.  
5.



- [EGYPT مصر](#)
- [GULF الخليج](#)
- [IRAN ایران](#)
- [IRAQ العراق](#)
- [ISRAEL ישראל](#)
- [JORDAN الأردن](#)
- [LEBANON لبنان](#)
- [NORTH AFRICA شمال افريقيا](#)
- [PALESTINE فلسطين](#)
- [SYRIA سوريا](#)
- [TURKEY TÜRKİYE](#)

- [CULTURE](#)
- [RESEARCH LABS](#)
- [RUSSIA MIDEAST](#)
- [WASHINGTON](#)
- [WEEK IN REVIEW](#)

- Trending
- [Iran deal](#)
- [Technology](#)
- [دونالد ترامپ](#)

نبض ایران  
READ IN: [English](#)

منازعه دائمی، نتیجه سیاست ترامپ در برابر ایران

By پدید امیر حسین موسویان مهر ۲۶، ۱۳۹۶



## Article Summary

راهبرد جدید دولت ترامپ در قبال ایران، نه تنها درهای دیپلماسی را می‌بندد، بلکه ناراضی‌تی مردم ایران را نیز به دنبال خواهد داشت.



دونالد ترامپ، رئیس جمهوری ایالات متحده آمریکا، پس از ۹ ماه بی‌اعتنایی به سیاست دولت اوباما در قبال ایران، سرانجام راهبرد خود را در مقابل جمهوری اسلامی اعلام کرد: رویارویی همه‌جانبه. سخنرانی روز ۱۳ اکتبر او که هیچ‌کم از جنگ‌طلبی نداشت، با زدودن دورنمای دیپلماسی موفقیت‌آمیز هسته‌ای دولت پیشین میان ایران و آمریکا همراه بود.

**سخنرانی ترامپ** و جزئیات مندرج در **گزارش برگ کاخ سفید** مبنی بر سیاست‌های او در قبال ایران، بر اتهامات سنتی آمریکا استوار است: نفوذ ایران در منطقه، قابلیت‌های دفاعی این کشور (مانند برنامه موشک‌های بالستیک)، سیاست‌های داخلی‌اش و همچنین نقش سپاه پاسداران انقلاب اسلامی. البته ترامپ تهدید خود را در مورد عدم تأیید پای‌بندی ایران به برجام، در شرایطی عملی کرد که مشاوران ارشد او و متحدان اروپایی‌اش نظری متضاد داشتند و ژانس بین‌المللی انرژی اتمی نیز بارها بر پای‌بندی ایران به تعهداتش طبق توافق اتمی، تأکید کرده بود. ترامپ **گفت** که اگر کنگره و متحدان آمریکا «راه حلی» برای تغییرات در برجام نیابند، «آنگاه توافق به پایان خواهد رسید». مضاف بر این، با این‌که ترامپ، سپاه پاسداران را در فهرست سازمان‌های تروریستی قرار نداد، لیکن تحریم‌های جدیدی را بر این نهاد اعمال کرد.

اظهارات ترامپ در قبال ایران، در حقیقت مجموعه‌ای از تندروانه‌ترین مواضع یک‌ایک دولت‌های آمریکا پس از انقلاب اسلامی ۱۳۵۷ (غیر از دور دوم ریاست جمهوری پرزیدنت اوباما) بود. تمامی رؤسای جمهوری آمریکا از آن زمان، حکومت ایران را به حمایت از تروریسم، بی‌ثبات کردن منطقه و نقض حقوق مردمش متهم ساخته‌اند. سیاست‌های آمریکا از طرق مختلف مانند تلاش برای منزوی ساختن ایران، تحریک قدرت‌های منطقه‌ای و بین‌المللی علیه این کشور، صدور اسلحه به کشورهای متخاصم ایران در منطقه، حمایت از گروه‌های خشونت‌طلب اپوزیسیون و جدایی‌طلبان داخلی و جنگ پنهان با هدف از بین بردن توانایی‌های اقتصادی و نظامی ایران، کاملاً در مسیر تغییر رژیم صورت گرفته است.

سخنرانی اخیر ترامپ فاقد یک راهبرد دقیق بود. به جای ارائه یک استراتژی مشخص، او بر لفاظی‌ها و توهین‌هایی تکیه کرد که ایرانیان را از **هر طیف سیاسی** به واکنش برانگیخت. یکی از مثال‌زدنی‌ترین نکات، استفاده از واژه جعلی «خلیج عربی» به جای استفاده از نام بین‌المللی و تاریخی «خلیج فارس» بود که کرانه جنوب غربی

ایران را از شبه‌جزیره عربستان جدا می‌کند. شایان ذکر است که ایالات متحده همانند سازمان ملل متحد، به طور رسمی اسم **خلیج فارس** را به کار می‌برد. در نتیجه، به کار گیری چنین الفاظی در تضاد با **اظهارات ریکارانه ترامپ** درباره «تاریخ... فرهنگ... و تمدن پر افتخار» مردم ایران قرار می‌گیرد. همچنین، ادعای ترامپ مبنی بر قرار گرفتن در کنار مردم ایران، با تصمیم او برای محدود کردن ورود ایرانیان به آمریکا مغایر است.

در مورد برجام، سخنرانی ترامپ و سیاست جدیدش، نشان می‌دهد که او به دنبال تحریک ایران برای خروج از توافق است. با توجه به حمایت بین‌المللی از توافق اتمی، ترامپ گزینه‌های محدودی دارد و به همین خاطر تلاش می‌کند تا با ایجاد یک اجماع بین‌المللی در جهت تحریم ایران به خاطر مسائل غیر هسته‌ای، مانند ادعای «رفتار» نامناسب ایران در منطقه، توافق را از حیز انتفاع خارج کند.

در حالی که سخنرانی ترامپ استقبال فوری مقام‌های **اسرائیل**، عربستان سعودی، **امارات متحده عربی** و بحرین را به دنبال داشت، لیکن متحدان سنتی آمریکا در اروپا به وضوح **حمایت** مستحکم خود را از برجام و قصدشان را برای ادامهٔ تعامل دیپلماتیک با ایران متعاقب برجام، ابراز کرده‌اند. آژانس بین‌المللی انرژی اتمی نیز بار دیگر تأکید کرد که ایران به تعهداتش در چارچوب برجام کاملاً **عمل کرده است**. بنابراین، به نظر می‌رسد که ایالات متحده انزوای بی‌سابقه‌ای را در جامعه بین‌الملل در رویارویی با ایران، تجربه می‌کند. در واقع، پس از سخنرانی ترامپ، فدریکا موگرینی، مسئول سیاست خارجی اتحادیه اروپا، **اظہار کرد**: «اتحادیه اروپا در همراهی با جامعه بین‌الملل، آشکارا تأکید کرده که توافق پابرجاست و پابرجا خواهد ماند.»

با توجه به تکرار فزایندهٔ اظهارات دولت ترامپ برای تغییر رژیم در ایران به عنوان یک هدف غایی در سیاست خارجی، شرایط کنونی ممکن است به سرعت وخیم‌تر شوند. رکس تیلرسون، وزیر خارجه آمریکا، روز ۱۵ اکتبر بار دیگر **گفت** که «مرحلهٔ نهایی بازی» برای واشینگتن، سرنگونی حکومت ایران است. ترامپ با تمسک به سیاست تغییر رژیم، نه تنها **شعارهای کارزار انتخاباتی** خود را در انتقاد به سیاست‌های تغییر رژیم دولت‌های باراک اوباما و جرج دبلیو بوش نقض می‌کند، بلکه منشور سازمان ملل متحد را نیز زیر پا می‌گذارد و خاطره کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ و سرنگونی دولت منتخب مردمی دکتر محمد مصدق را به دست سازمان سپا، در اذهان ایرانیان زنده می‌کند. تلاش‌های ترامپ برای فاصله انداختن میان مردم و حکومت در ایران، با حتی در میان جناح‌های مخالف حکومت، بیهوده است و با این شیوه هر گونه کوشش را برای مذاکره با تهران بر سر هر موضوعی، با شکست مواجه خواهد کرد.

عدم تأیید پای‌بندی ایران به برجام از جانب ترامپ و همچنین الفاظ بسیار تند ضد ایرانی او، نه‌تنها متحدان آمریکا را رنجانده، بلکه مردم ایران را از طیف‌های مختلف، پشت حکومت‌شان گرد آورده است. مضاف بر این، ترامپ با حملات جنجال‌آمیزش به آیت‌الله خامنه‌ای، رهبر معظم جمهوری اسلامی، و همچنین سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، هر گونه احتمال مذاکره با تهران را از بین برده است و دو کشور را در مسیر خطرناک جنگ قرار می‌دهد.

حاصل‌جمع استراتژی حدود ۴۰ دهه رویارویی آمریکا با ایران، تنها کاهش نفوذ ایالات متحده در منطقه و آسیب پذیری متحدان خودکامهٔ این کشور بوده؛ در صورتی که ایران تبدیل به یک قدرت بزرگ منطقه‌ای شده است.

اتخاذ موضعی چنین خصمانه از سوی ترامپ نسبت به ایران -و به‌ویژه در قبال آیت‌الله خامنه‌ای رهبر معظم انقلاب و سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، آمریکا را در موضع خصومت قطعی علیه جمهوری اسلامی قرار می‌دهد و کماکان این کشور را در باتلاق مداخله پر هزینه در منطقه باقی می‌گذارد؛ هزینه‌ای غیر ضروری که بر منابع مالی و انسانی و اعتبار جهانی این کشور آثاری منفی خواهد گذاشت.

Found in: [Iran deal](#), [دونداد ترامپ](#)

سید حسین موسویان محقق دانشکده ویلسون وودرو در دانشگاه پرینستون و سخنگوی سابق تیم مذاکره کننده هسته ای ایران است. عنوان کتاب جدید او «ایران و آمریکا: نگرشی از درون به گذشته شکست خورده و راهی به سوی صلح» است.

NEVER MISS  
ANOTHER STORY

Sign up for our Newsletter

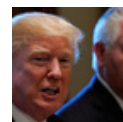
:Recommended Articles



[حملات ترامپ به حکومت ایران در سازمان ملل](#)



[در مخالفت با برنامه هسته‌ای ایران، ترامپ و نتانیاهو با خطر تنها ماندن مواجه هستند](#)



[آمریکا هنوز تصمیم نهایی را درباره برجام اتخاذ نکرده است](#)



اسرائیل

[دادگاهی که ممکن است سیاست اتمی اسرائیل را تغییر دهد](#)



[آژانس انرژی اتمی در تقابل با ترامپ، التزام ایران را به برجام تأیید می‌کند](#)



فلسطین

[قمار سعودی‌ها بر حماس؛ هزینه و فایده](#)

ورود <sup>1</sup>

18 نظر AI-Monitor: The Pulse of the Middle East

چینش بر اساس بهترین‌ها

پیشنهاد <sup>3</sup> به اشتراک گذاری

به گفتگو بپیوند...



ورود با

یا ثبت نام در دیسکاس <sup>?</sup>

نام

۴ روز پیش • **Mario S Nusbaum**

"German security officials have accused the Iranian regime of pursuing its goal to build missiles armed with nuclear warheads, the Berlin daily Der Tagesspiegel reported.

"Despite the nuclear agreement [reached with world powers in July 2015], Iran has not given up its illegal activities in Germany. The mullah regime also made efforts this year to obtain material from [German] firms for its nuclear program and the construction of missiles, said security sources," Der Tagesspiegel wrote on Friday.

The paper added, "Iran has [according to the security sources] clearly not given up its long-term goal to become a nuclear power that can mount nuclear weapons on rockets."

Unfortunately (tragically actually) many governments don't want to see what's so clear that is becoming ridiculous to deny it.

1 ^ | v • پاسخ • به اشتراک گذاری <

۴ روز پیش • **Justnfree** → Mario S Nusbaum

IAEA supposed to inspect and verify such matters and so far they found no evidence of such claim.

Did German security explain how they acquired such information in the article you mentioned? Or just like Americans, they are not going to show the compelling evidence because of some vague reason?! Why German security don't share their evidence with IAEA or UNSC instead of some barely known tabloid?!

Many governments don't want to see Zionist racist occupying regime which isn't member of NPT, already has nuclear weapons, keeps attacking its neighbors while threatening them with nuclear weapons.

Main accusers of Iran about nuclear weapons is US that already used nuclear weapons against hundreds of thousands of civilians, twice and Zionist regime that isn't member of NPT and has hundreds illegal nuclear weapons and nuclear capable submarine that Germany has given them for free.

1 ^ | v • پاسخ • به اشتراک گذاری <

۲ روز پیش • **Mario S Nusbaum** → Justnfree

"The International Atomic Energy Agency (IAEA) recently stated that it could not verify that Iran was "fully implementing the agreement" by not engaging in activities that would allow it to make a nuclear explosive device. Yukiya Amano of the IAEA told Reuters that when it comes to inspections – which are stipulated in section T of the agreement – "our tools are limited." Amano continued to say: "In other sections, for example, Iran has committed to submit declarations, place their activities under safeguards or ensure access by us. But in Section T I don't see any (such commitment)."

It is well established that Tehran has consistently denied IAEA inspectors' access to military sites and other research locations. This is in direct contravention to the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA) and bipartisan legislation set out by Congress, which compels the president to verify that "Iran is transparently, verifiably, and fully implementing the agreement." Yet, according to the Institute for Science and International Security, as of the last quarterly report released in August, the IAEA had not visited any military site in Iran since implementation day."

1 ^ | v • پاسخ • به اشتراک گذاری <

۳ روز پیش • **IranMan** → Mario S Nusbaum

"It is well established that Tehran has consistently denied IAEA inspectors' access to military sites and other research locations. "

True! IAEA inspectors' direct access to Iran's military sites was not an integral part of the JCPOA. Therefore, it is not in contravention of anything. You can let your vivid imagination come up with all sorts of nonsense. That is certainly your opinion and your prerogative.

Get a clue, and stay away from topics you are not intellectually capable to handle.

1 ^ | v • پاسخ • به اشتراک گذاری <

۳ روز پیش • **Justnfree** → IranMan

Not really, IAEA inspected Parchin twice before and found nothing!!

◀ پاسخ • به اشتراک گذاری ▶ 1

IranMan → Justnfree ۳ روز پیش

Then it was a favor in the spirit of cooperation, and done in advance of format negotiations.

◀ پاسخ • به اشتراک گذاری ▶

Justnfree → Mario S Nusbaum ۳ روز پیش

Parchin military facility was inspected by IAEA twice before, they found nothing. Iran won't allow its military sites inspected by IAEA again unless other countries allow it too. The law supposed to be the same for all. Iran already allowed most intrusive inspection in history of IAEA way beyond NPT. If that is not enough, they can .....

But we don't need inspections to know Zionist racist occupying regime possess nuclear warheads.

Thanks to Mordechai Vanunu we know they have it. So let's deal with the real danger rather the imaginary one.

◀ پاسخ • به اشتراک گذاری ▶ 1

Mario S Nusbaum → Justnfree ۳ روز پیش

So what you are saying is that the IAEA is lying when it says that it could not verify that Iran was "fully implementing the agreement" by not engaging in activities that would allow it to make a nuclear explosive device.

If so, why do you trust them about the inspections????????? Do you even think before writing?

I'm not saying that Israel hasn't nuclear warheads, but listen to yourself: "Thanks to Mordechai Vanunu we know they have it. "

According to you everything he says is true, and some of the the IAEA says are but others aren't.

"Zionist racist occupying regime "

This is the hate speaking

◀ پاسخ • به اشتراک گذاری ▶

Justnfree → Mario S Nusbaum ۳ روز پیش

I didn't say IAEA inspectors lied about Iran. You may read my comments again. IAEA has inspected Iran more than any other member state beyond rules of NPT. So far they didn't find remote evidence that can relate Iran to development of nuclear weapons and they said so. But due to pressure from western countries they always say they can't be 100% sure, because they didn't inspect every centimeter of Iran. That's not problem of Iranian government. They just have to follow the rules they signed.

Recently due to pressure from western countries they are trying to gain access to Parchin facility which is not a nuclear facility and Iran isn't obligated to let them inspect it based NPT, additional protocols or JCPOA. Although Iran has let them inspect that facility before and they found no trace of any nuclear activity in them.

Western countries are just trying to pressure Iran. Inspection of Parchin is just an excuse. If Iran allow them to inspect again, they will find nothing again and find another excuses. Also they can spy on Iran's military secrets that Iran won't allow.

Iran won't allow them to inspect Parchin again because there is no law that obligates Iran. If other IAEA members allow inspection of their non-nuclear secret military facilities then Iranian might reconsider.

Zionists are "racist", "occupying" and "aggressive" regime that own "nuclear weapons" and "attack their neighbors" against all international laws. They are "not member of IAEA" and "didn't sign NPT ". So they are in no position to complain about Iran's nuclear activities. It's the truth.

◀ پاسخ • به اشتراک گذاری ▶ 1

۳ روز پیش • **Mario S Nusbaum** → Justnfree

You didn't get the point. We are NOT talking about the NPT. The question here is the JCPOA. But there is one thing you are right about: "Iran isn't obligated to let them inspect it based JCPOA." And that's exactly why Trump said it's the worst deal the US has ever signed. "But due to pressure from western countries they always say they can't be 100% sure " Are they?

"Zionists are "racist""

Huge lie

"occupying"

Right

"aggressive"

Highly subjective

" and "attack their neighbors" against all international laws"

Another huge lie]

"They are "not member of IAEA" and "didn't sign NPT ".

And that's exactly why it's nukes are as illegal as the French, Pakistani, Indian, Russian, etc

↖ | ↗ • پاسخ • به اشتراک گذاری <

۳ روز پیش • **Justnfree** → Mario S Nusbaum

Well, so we came to conclusion that Iran hasn't done anything illegal, regarding NPT and JCPOA. Good enough for me.

Trump can tear down JCPOA which has been signed and ratified by US government and 5 other major powers, if he likes. Iranian would never allow others inspect their non-nuclear secret facilities when ever they please. Which country in the world allows that?! Iran has to follow international laws not Trump or Netanyahu's never ending wishes.

France and Russia are members of IAEA as nuclear powers like US, UK and China. Pakistan, India, North Korea and Zionist regime possess nuclear weapons without being member of NPT. But only Zionists complain about other countries nuclear activities which don't have nuclear weapons.

Rather laughable!!

↖ | ↗ • پاسخ • به اشتراک گذاری <

۳ روز پیش • **Mario S Nusbaum** → Justnfree

All your "arguments" are based solely on hate. Illegal nuclear weapons? How are they illegal???? Are the American, Pakistanis, Chinese and French also "illegal"?

"IAEA supposed to inspect and verify such matters and so far they found no evidence of such claim" Really? Did you know that the IAEA can ONLY inspect sites that the murderer ayatolahs allow? Can you imagine the DEA searching a house looking for drugs but not being allowed to search any room the owner says it hasn't drugs? But guess what, even so: "IAEA: Iran Again Exceeds Limits on Heavy Water" AGAIN!!!!!! Is the Financial Times also a some barely known tabloid?

"Iran has attempted to acquire nuclear technology in Germany even after the atomic accord it reached with western powers in Vienna last July, according to the German domestic intelligence agency.

The annual report of the Bundesamt für Verfassungsschutz (BfV) said that illegal Iranian attempts to procure technology "continued on a quantitatively high level by international standards" in Germany in 2015."

↖ | ↗ • پاسخ • به اشتراک گذاری <

۳ روز پیش • **Justnfree** → Mario S Nusbaum

Zionist nuclear weapons are same North Korean nuclear weapons and must treated same way. Except North Koreans don't attack their neighbors with donated weapons repeatedly because they have nuclear threat and veto in their back pocket.

According to NPT, IAEA can only inspect nuclear facilities. REALLY!! If there is any other nuclear facility that wasn't declared let IAEA know.



"murderer ayatolahs" sounds like hate speech to me.

Berlin daily Der Tagesspiegel is a barely known tabloid at least to me, never heard of it before. You didn't talk about Financial times in first comment.

DEA or any other law enforcement institute need warrants to search houses based on law. They can't just break into houses when ever they please. If they actually look for drugs the better look into US activities in Afghanistan and Latin America, instead of bullying school children and housewives. It's not secret who controls the poppy fields in Afghanistan or Cocaine routes from Latin America and who's the banker of drug kingpins.

Iranian nuclear activities is way beyond German domestic intelligence agency jurisdiction. What kind of information they can have in that regard?!

1 ^ | > پاسخ . به اشتراک گذاری <

Justnfree → **Mario S Nusbaum** • ۲ روز پیش

"murderer ayatolahs" sounds like hate speech to me" Ok, so what should I call those responsible for this:

<https://www.amnesty.org/en/...>

and this

<https://www.hrw.org/middle-...>

1 ^ | > پاسخ . به اشتراک گذاری <

Justnfree • ۴ روز پیش

Everything US has done against Iran made Iran stronger and gained them more allies. I believe Trump would make the process even faster!! Since 2000 if US had done nothing at all against Iran, they would have saved trillions and Iran was in much weaker position!! Great work, Keep it up, LOL!!

1 ^ | > پاسخ . به اشتراک گذاری <

ilker • ۵ روز پیش

Crusaders have been waging wars against islamic nations since 911, Trump banning muslims, ethnic cleansing of Rovingya, not a word of condemnation from america, this anti muslim policy by america fueled by Netanyahu. Only country that speaks out the injustices is Turkey. Turkey only nation sending aid around the islamic world.

1 ^ | > پاسخ . به اشتراک گذاری <

ilker → **Dumd** • ۴ روز پیش

Muslims happily kill each other. Stop blaming the West for the complete mess Islam finds itself.

2 ^ | > پاسخ . به اشتراک گذاری <

Dumd → **ilker** • ۴ روز پیش

deluded

1 ^ | > پاسخ . به اشتراک گذاری <

مشترک شوید  **D** دیسکاس را به وبگاه خود اضافه کنید افزودن دیسکاس افزودن  حریم خصوصی

MORE LIKE THIS



حملات ترامپ به حکومت ایران در سازمان ملل



در مخالفت با برنامه هسته‌ای ایران، ترامپ و نتانیاهو با خطر تنها ماندن مواجه هستند



آمریکا هنوز تصمیم نهایی را درباره برجام اتخاذ نکرده است



اسرائیل

دادگاهی که ممکن است سیاست اتمی اسرائیل را تغییر دهد



[آژانس انرژی اتمی در تقابل با ترامپ، التزام ایران را به برجام تأیید می‌کند](#)

[CONTACT US](#)

+

- [Support and Contact Info](#)

[TERMS OF USE](#)

+

- [Visitor Agreement](#)
- [Privacy Policy](#)
- [Submissions and Discussions Policy](#)

[ABOUT US](#)

+

- [Our Story](#)
- [Mission](#)
- [Careers](#)
- [Team](#)

[NEWSLETTERS](#)

+

- [Subscribe](#)
- [Week in Review](#)

[O PODCAST](#)

>

- 
- 
- 

0  
1  
2

# 4

•  
©2017 AI-Monitor. All rights reserved.

## TERMS OF USE

- [Visitor Agreement](#)
- [Privacy Policy](#)
- [Submissions and Discussions Policy](#)

## CONTACT US

- [Support and Contact Info](#)

## STAY SOCIAL

- - [0](#)
  - [1](#)
  - [2](#)
  - [4](#)
  - [5](#)

## ABOUT US

- [Our Story](#)
- [Mission](#)
- [Careers](#)
- [Team](#)
- [Buzz](#)

## NEWSLETTERS

- [Subscribe](#)
- [Week in Review](#)

## O PODCAST

©2017 AI-Monitor, LLC. All rights reserved.